

VERITAS™
passion for language

University Challenge

¿De qué trata el concurso?

“Veritas University Challenge” es una competición abierta a estudiantes universitarios del Reino Unido y Europa. Cada concursante realizará una traducción hacia su lengua materna y los ganadores recibirán fantásticos premios. Esta competición proporciona a los futuros traductores una excelente oportunidad para impulsar sus carreras profesionales.

¿Qué tengo que hacer?

Se proporcionará un texto para traducir de aproximadamente 500 palabras. Los participantes presentarán el texto en el idioma de destino junto a un comentario de 200 palabras, en el que se razonarán las decisiones lingüísticas tomadas por el traductor. Cada participante podrá presentar una única traducción.

Acerca de Veritas

Veritas es una empresa proveedora de servicios lingüísticos, traducción e interpretación líder en Reino Unido. Con base en Swansea (Gales), Veritas cuenta con una red de más de 5.500 traductores en todo el mundo y trabaja con más de 2000 combinaciones de idiomas. En Veritas son expertos en su campo, y sobresalen entre el resto de empresas por la alta calidad en el servicio de atención al cliente y por su extenso conocimiento e inteligente enfoque hacia la industria de la traducción. Los ganadores de este concurso tendrán la oportunidad de acceder a este conocimiento y visión de negocios responsables del gran éxito de Veritas.

Patrocinado por:



TravelStay.com: ¡Descuento para estudiantes en hoteles, B&Bs, alojamientos vacacionales de la universidad y hoteles por todo Reino Unido!

¿Qué recibirá el ganador?

Habrá un ganador individual por cada idioma, de entre estos ganadores individuales, se seleccionará un ganador final. Cada uno de los ganadores individuales recibirá un certificado de calidad en traducción y una sesión orientativa con la Directora de la empresa Sharon Stephens, quien actuará como miembro profesional del jurado, donde recibirán asesoramiento sobre la profesión de traductor. El ganador final disfrutará de unas prácticas de un mes en Veritas, donde podrá adquirir una experiencia decisiva en la industria y conseguir contactos profesionales.

Las traducciones serán evaluadas en base a los siguientes criterios:

- Precisión en gramática y ortografía
- Atención a connotaciones culturales
- Uso de expresiones idiomáticas
- Evidencia de comprensión del texto
- Adecuación de estilo y registro
- Empleo de un lenguaje variado

¿En qué idiomas puedo traducir?

Se aceptarán traducciones desde francés, español, italiano, alemán, neerlandés, polaco, catalán, árabe y galés hacia el idioma materno del participante.

¿Hasta cuándo puedo inscribirme?

El plazo de presentación de solicitudes queda abierto hasta el día 1 de diciembre del 2012.

Para participar, envía un email a info@helloveritas.com